|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **EIROPAS KOPIENA**/ *EUROPEAN COMMUNITY* | | | | | | |
| **3** | 1. Turētājs  *Holder*  *Vārds, uzvārds, adrese*  *Mednieka tālruņa nr. vai e-pasts (kontaktinformācijai)* | **SERTIFIKĀTS**  *CERTIFICATE*  *Nav paredzēts izmantošanai ārpus Eiropas Kopienas/ Not for use outside the European Community* | | | Nr./ No | | |
| **PIETEIKUMS/ APPLICATION** |
| **Padomes Regula (EK) Nr.  338/97 un Komisijas Regula (EK) Nr.  865/2006 par savvaļas dzīvnieku un augu sugu aizsardzību, reglamentējot to tirdzniecību**  *Council Regulation (EC) No 338/97 and Commission Regulation (EC) 865/2006 on the protection of species of wild fauna and flora by regulating trade therein* | | | | | |
| 2. A pielikuma sugu dzīvo īpatņu atļautā novietošanas vieta/ *Authorised location for live specimens of Annex A species* | 3. Izsniedzēja uzraudzības iestāde/ Issuing management authority  **Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrija**  **Dabas aizsardzības pārvalde**  **Baznīcas iela 7, LV – 2150, Sigulda, Latvija**  **Fax:(+371)** **67509544 Tālr. :(+371) 67509761** | | | | | |
| 4. Īpatņu apraksts (tai skaitā pazīmes un dzīva dzīvnieka dzimums/dzimšanas datums)/ *Description of specimens (incl. marks, sex/ date of birth for live animals)*  **Medību trofeja** (āda, galvaskauss vai izbāznis un izmēri, ja zināmi)  **Medību atļaujas Nr....**  **Trofejas vērtēšanas protokols ...**. | 5. Neto masa (kg)/ *Net mass (kg)* | | | 6. Daudzums/ *Quantity*  **1** | | |
| 7. *CITES* pielikums/ *CITES Appendix*  **II** | | 8. EK pielikums/ *EC Annex*  **A** | | 9. Avots/ *Source*  **W** | |
| 10. Izcelsmes valsts/ *Country of origin*  **Latvija** | | | | | |
| **3** | 11. Atļaujas Nr./ *Permit No* | | | 12. Izsniegšanas datums/ *Date of issue* | | |
|  | 16. Sugu zinātniskais nosaukums/ *Scientific name of species*  ***Canis lupus*** | | 13. Importa dalībvalsts/ *Member State of import* | | | | |
| 17. Sugu plaši pazīstamais nosaukums/ *Common name of species*  **Vilks** | 14. Dokumenta Nr./ *Document No* | | | 15. Izsniegšanas datums/ *Date of issue* | | |
| 18. Ar šo apliecinu, ka iepriekš minētie īpatņi:/ *It is hereby certified that the specimens described above:*   ir iegūti savvaļā saskaņā ar izcelsmes dalībvalsts tiesību aktiem;  *were taken from the wild in accordance with the legislation in force in the issuing Member State;*   ir pamestie vai izbēgušie, kuri tikuši atgūti saskaņā ar tās dalībvalsts tiesību aktiem, kurā notika atgūšana;  *are abondoned or escaped specimens that were recovered in accordance with the legislation in force in the issuing Member State;*   ir dzimuši un auguši nebrīvē vai ir mākslīgi pavairoti;  *are captive born-and-bred or artificially propagated specimens;*   ir iegūti vai ievesti Kopienā saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 338/97;  *were acquired in or introduced into the Community in compliance with the provisions of Regulation (EC) No 338/97;*  ir iegūti vai ievesti Kopienā pirms 1997. gada 1. jūnija saskaņā ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 3626/82 noteikumiem;  *were acquired in or introduced into the Community before 1 June 1997 in accordance with Regulation (EC) No 3626/82;*  ir iegūti vai ievesti Kopienā pirms 1984. gada 1. janvāra saskaņā ar Konvenciju;  *were acquired in or introduced into the Community before 1 January 1984 in compliance with the provisions of CITES;*  ir iegūti vai ievesti dalībvalsts teritorijā, pirms tiem vai šai dalībvalstij kļuva piemērojamas Regulas (EK) Nr.338/97 vai (EEK) Nr.3626/82, vai Konvencija;  *were acquired in or introduced into the issuing Member State before the provisions of the Regulations (EC) No338/97 or 3626/82 or of CITES became applicapable in this territory;*   tiks izmantoti zinātnes attīstības/audzēšanas vai pavairošanas/pētniecības, vai izglītības, vai citos nekaitīgos nolūkos.  are *to be used for the advancement of science/ breeding or propagation/ research or education or other non-detrimental purposes.* | | | | | | |
| 19. Šis dokuments tika izsniegts, lai/ *This document is issued for the purpose of:*   apliecinātu, ka (re)eksportējamais eksemplārs ir iegūts saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem par attiecīgu sugu aizsardzību;  *confirming that a specimen to be (re-)exported has been acquired in accordance with the legislation in force on the protection of the species in question;*   atbrīvotu A pielikumā uzskaitītos īpatņus no aizliegumiem attiecībā uz Regulas (EK) Nr. 338/97 8.panta 1.punktā minētajām komerciālām darbībām;  *exempting Annex A specimens from the prohibitions relating to commercial activities listed in Article 8(1) of Regulation (EC) No 338/97;*   pilnvarotu A pielikumā uzskaitīto dzīvo īpatņu pārvietošanu Kopienā no atrašanās vietas, kas norādīta importa atļaujā vai jebkurā sertifikātā.  *authorising the movement within the community of a live Annex A specimen from the location indicated in the import permit or in any certificate.* | | | | | | |
|
|
| 20. Piezīmes/ Remarks  Pielikumā medību atļaujas kopija uz 1lp.   |  | | --- | | **Pievienoju nepieciešamos dokumentāros pierādījumus un apstiprinu, ka visas ziņas ir patiesas, sniegtas pēc labākās sirdsapziņas un pārliecības.**  **Apliecinu, ka pieteikums atļaujai/sertifikātam attiecībā uz iepriekšminētajiem īpatņiem nav iepriekš noraidīts.**  **I attach the necessary documentary evidence and declare that all the particulars provided are to the best of my knowledge and belief correct.**  **I declare that an application for a permit/certificate for the above specimens was not previously rejected.** |   Turētājs/ *Name of applicant* Mednieka vārds, uzvārdsParaksts/SignatureVieta un datums/ *Place and date* | | | | | | |